IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

IL-KUNSILL

RAPPORT DWAR L-ATTIVITÀ FINANZJARJA 2011

Taqsima II – Kunsill Ewropew u Kunsill

(2012/C 272/01)

WERREJ

Paġna

1. SOMMARJU . . . 3
2. INTRODUZZJONI . . . 4
3. OBJETTIVI U BAĠIT GĦAS-SENA FINANZJARJA 2011 . . . 4
   - 3.1. L-objettivi amministrattivi ewlenin . . . 4
   - 3.2. L-istabbiliment tal-baġit għall-Kunsill Ewropew u l-Kunsill fl-2011 . . . 4
     - 3.2.1. Approċċ ġenerali . . . 4
     - 3.2.2. Baġit 2011 . . . 5
     - 3.2.3. Baġit 2011 u l-Intestatura 5 tal-Perspettivi Finanzjarji tal-Baġit tal-UE . . . 6
4. ĦARSA ĠENERALI GLOBALI LEJN L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT FL-2011 . . . 7
   - 4.1. Attivitajiet u objettivi fl-2011 . . . 7
     - 4.1.1. Attivitajiet tal-Kunsill Ewropew u l-Kunsill fl-2011 . . . 7
     - 4.1.2. Ksib tal-objettivi amministrattivi fl-2011 . . . 7
   - 4.2. Dħul . . . 8
     - 4.2.1. Dħul akkumulat fl-2011 . . . 9
     - 4.2.2. Dħul akkumulat qabel l-2011 . . . 10
   - 4.3. Nefqa fl-2011 . . . 11
     - 4.3.1. Ħarsa ġenerali lejn l-implimentazzjoni tal-baġit fl-2004-2011 . . . 11
     - 4.3.2. Implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet skont il-katergorija fl-2011 . . . 12
     - 4.3.3. Modifika tal-baġit fl-2011 . . . 14

Paġna

4.4. Approprjazzjonijiet riportati 15

4.4.1. Implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet riportati mill-2010 15

4.4.2. Approprjazzjonijiet riportati mill-2011 għall-2012 16

4.5. Dħul assenjat 17

4.5.1. Dħul assenjat akkumulat qabel l-2011 17

4.5.2. Dħul assenjat akkumulat fl-2011 18

1. **SOMMARJU**

Bħas-sena preċedenti, l-2011 kienet sena ta' bidla fundamentali għat-taqsima II tal-baġit tal-UE. Il-ħolqien ta' Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), kif previst fit-Trattat ta' Lisbona, naqqas in-nefqa prevista għall-funzjonament tal-Kunsill Ewropew u l-Kunsill.

L-ittra ta' emenda (12749/1/10) għall-abbozz tal-baġit għas-sena finanzjarja 2011 għall-Kunsill Ewropew u l-Kunsill naqqas ir-riżorsi tat-taqsima II b'411-il kariga fl-organigramma u EUR 79,7 miljun f'termini ta' approprjazzjonijiet. Dawn ir-riżorsi u attivitajiet relatati ġew trasferiti bħala l-kontribut tal-Kunsill għat-twaqqif tas-SEAE.

Fl-2011, is-Segretarjat Ġenerali (SĠK) kompla l-proċess tal-modernizzazzjoni amministrattiva tiegħu. F'dan il-kuntest, is-SĠK trasferixxa l-Antennas tiegħu tal-Assigurazzjoni għall-Mard lill-PMO tal-Kummissjoni. Il-proġett għall-Bini Europa għadda mill-faża ta' konsolidazzjoni għax-xogħlijiet effettivi ta' kostruzzjoni.

Il-baġit għall-2011 tal-Kunsill Ewropew u tal-Kunsill ġie stabbilit fl-ammont ta' EUR 563,3 miljun. Sa tmiem is-sena finanzjarja 2011 kienu saru impenji ta' EUR 506,8 miljun (li jikkorrispondu għal rata ta' implimentazzjoni ta' 90 %).

Ir-raġunijiet prinċipali għall-infiq inqas ta' EUR 56,4 miljun huma:

— infiq inqas fir-rigward tal-pakketti tal-ivvjaġġar għad-delegazzjonijiet (EUR 20,9 miljun),

— is-sottookkupazzjoni tal-organigramma u spejjeż anqas f'salarji (EUR 9,1 miljun),

— inqas ħtieġa li jiġu organizzati laqgħat, ta' installazzjonijiet tekniċi u tagħmir tal-uffiċċju (EUR 6,8 miljun),

— inqas ħtieġa għal interpretazzjoni (EUR 6 miljun),

— in-nuqqas ta' attivazzjoni tar-riżerva (EUR 6 miljun),

— inqas ħtieġa ta' infiq ieħor tal-persunal (eż. aġenti b'kuntratt, esperti nazzjonali ssekondati, servizzi esterni oħrajn) (EUR 4,7 miljun),

— inqas ħtieġa għal xogħlijiet ta' sistemazzjoni fil-binjiet tal-Kunsill (EUR 2,2 miljun).

L-implimentazzjoni tal-ammonti riportati mill-2010 għall-2011 ammontat għal EUR 40,2 miljun minn EUR 49,8 miljun. L-objettiv jibqa' li l-implimentazzjoni tal-ammonti riportati tiżdied iżjed.

L-operazzjonijiet ta' dħul tas-SĠK fl-2011 ammontaw għal EUR 128,6 miljun. Minn dan l-ammont, EUR 117,5 miljun ġew irkuprati matul is-sena finanzjarja filwaqt li l-bqija ser jiġu rkuprati fl-2012.

Aktar min-nofs (EUR 62,4 miljun, jew 53 %) ta' dan id-dħul irkuprat jirrigwarda taxxi Komunitarji, imposti u ammonti dovuti li nġabru mill-persunal tas-SĠK fl-2011. Ammont ta' EUR 54 miljun jirrigwarda operazzjonijiet amministrattivi differenti tas-SĠK. Dan l-ammont jinkludi trasferiment ta' EUR 18,6 miljun mis-SEAE lis-SĠK, li huwa ħlasijiet bil-quddiem għal servizzi li s-SĠK ipprovda fl-2011 lis-SEAE. L-EUR 1,1 miljun li fadal jirrigwarda diversi kontribuzzjonijiet u ripagamenti taħt ftehimiet komunitarji.

L-akbar sors (72 %) fid-dħul assenjat fl-2011 kien l-ispejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjoni. Ibbażat fuq id-dikjarazzjonijiet tagħhom ammont ta' EUR 26,2 miljun ġie rkuprat bħala riżultat tas-sottoutilizzazzjoni tal-fondi mid-delegazzjonijiet fl-2010.

Id-dħul assenjat li kien akkumulat qabel l-2011 ammonta għal EUR 30,7 miljun. Sa tmiem is-sena finanzjarja kienu ntużaw 98 % (EUR 30,2 miljun).

2. **INTRODUZZJONI**

Dan ir-rapport huwa bbażat, f'konformità mal-Artikolu 128 tar-Regolament Finanzjarju, fuq il-kontijiet għall-2011, il-konklużjonijiet fir-rapporti dwar l-attività annwali tal-uffiċjali awtorizzanti tal-Kunsill u l-informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-baġit mis-sistema finanzjarja tal-Kunsill.

Ir-rapport jirrispondi wkoll għall-obbligi tal-Artikolu 122 tar-Regolament Finanzjarju u l-Artikolu 185 tar-Regoli ta' Implimentazzjoni, u jipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-ġestjoni tal-baġit u dik finanzjarja fil-Kunsill fl-2011.

Il-Kapitolu 3 ta' dan ir-rapport jippreżenta sommarju tal-qafas li ġie stabbilit għas-sena finanzjarja 2011. Il-Kapitolu 4 jagħti prospett globali dwar l-implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet tal-baġit fl-2011.

L-implimentazzjoni tal-baġit għall-2011 skont il-linja tal-baġit hija ppreżentata f'tabella fl-Anness.

3. **OBJETTIVI U BAĠIT GĦAS-SENA FINANZJARJA 2011**

3.1. **L-objettivi amministrattivi ewlenin**

L-objettivi amministrattivi ewlenin tas-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill (minn issa 'l quddiem SĠK) għall-2011 kienu:

— Li jiġi żgurat l-appoġġ kontinwu lill-Kunsill Ewropew u l-Kunsill,

— Li jiġi avanzat aktar il-proċess tal-modernizzazzjoni amministrattiva. Is-SĠK stabbilixxa programm ambizzjuż biex isaħħaħ il-kwalità tal-organizzazzjoni tiegħu. Diversi inizjattivi għandhom jew ser ikollhom impatt baġitarju (f'termini kemm tal-ispejjeż tal-investiment kif ukoll tal-ekonomiji li jirriżultaw miż-żieda fl-effiċjenza),

— Li jadatta l-organizzazzjoni tiegħu wara t-tluq tat-12 % tal-persunal tiegħu lejn is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE) u jipprovdi assistenza lill-istituzzjoni l-ġdida f'diversi oqsma matul il-perijodu transitorju fl-2011,

— Il-kontinwazzjoni tal-kostruzzjoni tal-Bini Europa, li għandu jkun lest sal-2014.

3.2. **L-istabbiliment tal-baġit għall-Kunsill Ewropew u l-Kunsill fl-2011**

3.2.1. *Approċċ ġenerali*

L-istabbiliment tal-baġit għall-2011 għall-Kunsill Ewropew u l-Kunsill (minn issa 'l quddiem KEK) kien ibbażat fuq żewġ proċeduri separati fl-2010:

1) l-abbozz tal-baġit għall-2011 f'Mejju, u

2) ittra emendatorja għall-abbozz tal-baġit għall-2011 f'Settembru bil-ħsieb tal-ħolqien ta' Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna bħala istituzzjoni ġdida tal-UE fl-1 ta' Jannar 2011.

ad 1) Il-baġit għall-2011 tal-KEK kien ibbażat fuq l-objettiv li ma jkunx hemm żieda fl-approprjazzjonijiet f'termini reali ħlief għat-tħejjija għall-adeżjoni tal-Kroazja. Is-SĠK ma ntrodiċiex talbiet għal persunal ġdid, ħlief għall-kabinett tal-President tal-Kunsill Ewropew. Dan l-approċċ kien jimplika li inizjattivi ġodda jew il-ħtieġa għal riżorsi addizzjonali kellhom ikunu koperti minn tnaqqis f'oqsma oħrajn.

ad 2) Trasferiment ta' riżorsi lis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna.

It-Trattat tal-Unjoni Ewropea jipprevedi l-ħolqien tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (minn issa 'l quddiem SEAE). L-istabbiliment tal-baġit għas-SEAE sar bl-Ittra Emedatorja Nru 1 għall-abbozz tal-baġit ġenerali għall-2011.

L-ittra emedatorja ttrasferiet riżorsi mill-Kummissjoni u l-Kunsill lis-SEAE b'persual ġdid addizzjonali u riżorsi finanzjarji. Għall-Kunsill dan kien jimplika trasferiment ta' 411-il kariga fl-organigramma u EUR 79,7 miljun lis-SEAE.

Dan l-ammont kien kompost mill-elementi li ġejjin:

— Nefqa relatata mal-persunal: EUR 45,9 miljun,

— Bini, tagħmir u nefqa operattiva: EUR 6,0 miljun,

— Nefqa relatata mal-PSDK/PESK EUR 27,8 miljun.

3.2.2. *Baġit 2011*

L-awtorità baġitarja stabbiliet il-baġit globali tal-KEK għall-2011 fl-ammont ta' EUR 563,3 miljun.

Id-differenza ta' EUR 70,3 miljun (– 11 %) meta mqabbla mal-baġit tal-2010 hija mqassma kif ġej:

— trasferiment ta' riżorsi lis-SEAE, EUR 79,7 miljun,

— żieda nominali ta' EUR 8,9 miljun ([1]),

— żieda ta' EUR 2,1 miljun relatata mat-tħejjija għall-adeżjoni tal-Kroazja,

— tnaqqis fil-baġit f'termini reali ta' EUR 1,6 miljun.

L-organigramma tal-KEK għall-2011 żdiedet bi 12-il kariga. L-Uffiċċju Privat tal-President issaħħaħ bi 11-il kariga. B'żieda ma' dan, il-Kummissjoni ttrasferiet kariga waħda lura lill-KEK wara li l-OIB iddeċieda li mhux ser jibqa' jkollu r-responsabbiltà għall-ġestjoni tal-crèche tal-Kunsill.

Tabella 1 tagħti ħarsa ġenerali lejn kif ġie stabbilit il-baġit tal-2011 skont il-kategorija. Mingħajr l-impatt tat-trasferiment ta' riżorsi lis-SEAE u l-approprjazzjoni supplimentari relatata mat-tħejjija għall-adeżjoni tal-Kroazja, iż-żieda nominali għall-baġit tal-KEK kienet ta' 1,1 % mill-2010 sal-2010. Fil-kuntest tar-rata ta' inflazzjoni stmata għall-2011, il-baġit tal-KEK effettivament tnaqqas f'termini reali b'0,6 %.

([1]) Inflazzjoni fl-2010-2011: 1,7 %, aġġustament tar-remunerazzjoni u l-pakketti għall-interpretazzjoni 0,9 %.

Tabella 1

Baġit tal-KEK 2011 mqabbel mal-2010 (skont il-kategorija)

(EUR)

Kategorija	Baġit 2010	Baġit 2011 qabel trasferimenti lis-SEAE/tħejjija għat-tkabbir (Kro)	Trasferimenti lis-SEAE	Tħejjija għat-tkabbir (Kro)	Ba'ġit 2011 wara trasferimenti lis-SEAE/tħejjija għat-tkabbir (Kro)	Differenza, % (minghajr SEAE/tkabbir Kro)	Differenza, % (bis-SEAE/ tkabbir Kro)
	1	2	3	4	5 = 2 + 3 + 4	6 = 2/1	7 = 5/1
Organigramma	323 970 000	331 107 326	– 42 805 000	0	288 302 326	2,2	– 11,0
Infiq ieħor tal-persunal	23 512 000	26 293 301	– 3 107 000	1 400 000	24 586 301	11,8	4,6
Bini	39 917 000	42 365 000	– 4 110 000	0	38 255 000	6,1	– 4,2
Sistemi ta' kompjuter	35 517 000	36 675 000	– 893 000	0	35 782 000	3,3	0,7
Spejjeż ta' interpretazzjoni	92 740 000	94 722 973	0	0	94 722 973	2,1	2,1
Spejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjonijiet	36 792 000	33 675 000	0	0	33 675 000	– 8,5	– 8,5
Il-Ġurnal Uffiċjali	5 115 000	4 618 000	0	575 000	5 193 000	– 9,7	1,5
Titolu III	35 939 000	30 313 000	– 27 777 000	0	2 536 000	– 15,7	– 92,9
Grupp ta' Riflessjoni	533 000	—	0	0	—	– 100,0	– 100,0
Mixxellanji	18 517 000	20 051 000	– 958 000	117 000	19 210 000	8,3	3,7
Riżerva	6 000 000	6 000 000	0	0	6 000 000	0,0	0,0
Total (exkl. akkwist)	**618 552 000**	**625 820 600**	**– 79 650 000**		**548 262 600**	**1,2**	**– 11,4**
Akkwist ta' proprjetà immobbli	15 000 000	15 000 000	0	0	15 000 000	—	0,0
Total globali	**633 552 000**	**640 820 600**	**– 79 650 000**	**2 092 000**	**563 262 600**	**1,1**	**– 11,1**

3.2.3. *Baġit 2011 u l-Intestatura 5 tal-Perspettivi Finanzjarji tal-Baġit tal-UE*

Tabella 2 tagħti ħarsa ġenerali lejn l-evoluzzjoni tal-baġit preċedenti tal-Kunsill u dak preżenti tal-KEK fl-2006-2011. Fl-2006 l-iżvilupp tal-baġit tal-Kunsill segwa l-iżvilupp tal-intestatura 5 tal-perspettivi finanzjarji.

Tabella 2

Evoluzzjoni tat-Taqsima II tal-baġit tal-UE (Kunsill Ewropew u Kunsill) taħt l-Intestatura 5 tal-Perspettivi Finanzjarji fl-2006-2011

	2006		2007		2008		2009 (*)		2010		2011	
	m EUR	bidla	m EUR	bidla	m EUR	bidla	m EUR	bidla	m EUR	bidla	m EUR	bidla
Intestatura 5	6 708	5,5 %	7 115	6,1 %	7 457	4,8 %	7 603	2,0 %	7 962	4,7 %	8 226	3,3 %
Baġit tal-KEK / Kunsill	592	5,2 %	594	0,3 %	595	0,2 %	603	1,3 %	634	5,1 %	563	– 11,2 %
Sehem fl-Intestatura 5	**8,8 %**	**– 1,1 %**	**8,3 %**	**– 5,7 %**	**8,0 %**	**– 3,6 %**	**7,9 %**	**– 1,3 %**	**8,0 %**	**1,3 %**	**6,8 %**	**– 15,0 %**

(*) The baġit finali wara t-tnaqqis ta' EUR 40 miljun għall-Pjan Ewropew ta' Rkupru Ekonomiku f'Diċembru 2009 kien ta' EUR 563 miljuni.

Bħala riżultat ta' ġestjoni baġitarja prudenti, twettaq tnaqqis b'mod gradwali fis-sehem tal-Kunsill fl-2007, 2008, 2009 u wkoll fl-2010, meta l-ammonti addizzjonali relatati mad-dħul fis-seħħ tat-Trattat ta' Lisbona setgħu jiġu entrati bil-baġit mingħajr ma jiżdied is-sehem tat-Taqsima II tal-baġit tal-UE. Fl-2011, it-tnaqqis fis-sehem huwa dovut prinċipalment għat-trasferiment ta' riżorsi lis-SEAE.

4. ĦARSA ĠENERALI GLOBALI LEJN L-IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT FL-2011

4.1. **Attivitajiet u objettivi fl-2011**

4.1.1. *Attivitajiet tal-Kunsill Ewropew u l-Kunsill fl-2011*

Fil-qafas tar-rapport dwar l-attività finanzjarja, il-SĠK jagħti informazzjoni dwar l-attivitajiet ċentrali tiegħu, li jiddeskrivu l-funzjonament tal-Kunsill u tal-Kunsill Ewropew matul is-sena finanzjarja.

Tabella 3 tagħti ħarsa ġenerali lejn l-iżvilupp tal-għadd ta' laqgħat organizzati mis-SĠK għall-Kunsill Ewropew u l-Kunsill fl-2003-2011. Flimkien mal- 4 599 laqgħa "istituzzjonali", is-SĠK organizza 2 075 laqgħa oħra interni, sessjonijiet ta' taħriġ, seminars, sessjonijiet ta' informazzjoni u laqgħat ma' pajjiżi terzi.

Tabella 3

Żvilupp tal-għadd ta' laqgħat fl-2003-2011

Laqgħat istituzzjonali	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Summits (*)	6	5	3	3	3	5	7	7	9
Kunsilli	77	76	80	76	68	81	74	78	82
Coreper	134	128	123	120	106	144	130	122	135
Gruppi ta' Ħidma	4 333	3 971	3 918	4 037	4 183	4 480	4 272	4 127	4 373
Total	**4 550**	**4 180**	**4 124**	**4 236**	**4 360**	**4 710**	**4 483**	**4 334**	**4 599**
Laqgħat oħrajn	2 209	2 392	2 791	2 713	1 735	2 051	2 021	1 996	2 075
Total globali	**6 759**	**6 572**	**6 915**	**6 949**	**6 095**	**6 761**	**6 504**	**6 330**	**6 674**

(*) 7 Kunsilli Ewropej u 2 summits mal-Kapijiet ta' Stat u ta' Gvern taż-Żona tal-Euro fl-2011

Indikatur kwantitattiv ieħor tal-attivitajiet hu l-atti legali ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali (ĠU) (Tabella 4). Fl-2011, ġew ippubblikati 986 att legali fil-ĠU. Għandu jiġi nnutat li l-volum tal-atti legali jiddependi fuq il-finalizzazzjoni tal-proċess leġislattiv qabel ma l-atti jistgħu jiġu elaborati f'testi finali għall-pubblikazzjoni fil-ĠU.

Tabella 4

Żvilupp tal-għadd ta' atti legali fl-2003-2011

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Atti legali ppubblikati fil-ĠU	1 045	1 118	1 056	1 317	1 000	1 274	829	825	986

4.1.2. *Ksib tal-objettivi amministrattivi fl-2011*

Il-ksib tal-objettivi stabbiliti għas-sena baġitarja 2011 jista' jitqassar kif ġej:

— *appoġġ lill-President tal-Kunsill Ewropew u l-Kunsill*

Fl-2011, l-Uffiċċju Privat tal-President issaħħaħ bi 11-il kariga bl-objettiv li jingħata iżjed appoġġ lill-President tal-Kunsill Ewropew.

— *Konsolidazzjoni tal-organizzazzjoni*

L-organigramma tal-KEK tnaqqset b'411-il kariga minħabba t-trasferiment ta' riżorsi lis-SEAE. Matul is-sena, is-SĠK irrekluta 179 uffiċjal (150 uffiċjal permanenti u 29 aġent temporanju) filwaqt li 132 uffiċjal u 29 aġent temporanju telqu mill-Kunsill. Bħala riżultat, ir-rata netta ta' okkupazzjoni fl-organigramma tal-KEK żdiedet bi 18-il kariga.

— *Modernizzazzjoni amministrattiva*

Sabiex jimtlew pożizzjonijiet vakanti fil-qosor fil-persunal (eż. mard fit-tul, leave tal-maternità eċċ.) is-SĠK żied il-proviżjon għar-reklutaġġ kompensatorju b'mod konsiderevoli. Dan il-proviżjon ta l-possibbiltà lis-SĠK li jirrekluta massimu ta' 55 aġent b'kuntratt fl-2011.

Bħala rispons għall-ħtieġa li jinstabu sinerġiji u titjib fl-effiċjenza bejn l-istituzzjonijiet, is-SĠK u l-PMO tal-Kummissjoni qablu li jittrasferixxu l-attivitajiet tal-Antennas tal-Assigurazzjoni għall-Mard tas-SĠK lill-PMO mill-1 ta' Awwissu 2011. Bħala riżultat, l-organigramma tal-KEK tista' titnaqqas b'9 karigi, u tiġi sostitwita b'aġenti b'kuntratt fil-PMO. Il-modifika ta' riżorsi ġiet inkluża fil-baġit għall-2012.

— *Adattament għall-konsegwenzi tal-ħolqien tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE).*

Il-ħolqien tas-SEAE implika t-trasferiment ta' 411-il kariga fl-organigramma u EUR 79,7 miljun mill-baġit tal-KEE lis-SEAE.

Barra minn hekk, is-SĠK impenja ruħu għal tnedija b'suċċess tas-SEAE. Il-modi prinċipali li bihom is-SĠK ipprovda appoġġ lis-SEAE kienu permezz ta' Ftehim dwar il-Livell ta' Servizz (FLS).

Hemm żewġ tipi ta' FLS. FLS temporanji koprew is-servizzi li s-SEAE ma setax jipprovdi fl-2011 (appoġġ informatiku speċifiku, crèche u l-ġestjoni ta' ċerti kuntratti relatati mal-bini ttrasferiti lis-SEAE). Is-SEAE ttrasferixxa ir-riżorsi neċessarji lis-SĠK (b'total ta' EUR 18,6 miljun) u wara dan is-SĠK kien f'pożizzjoni li jkompli bl-attivitajiet previsti.

L-FLS strutturali koprew servizzi li s-SEAE ma kienx bi ħsiebu jiżviluppa huwa stess, bħat-traduzzjoni ta' dokumenti. Dan is-servizz kien jingħata mingħajr ħlas sakemm kien jibqa' taħt il-volum miftiehem.

— *Politika tal-Bini*

Il-proġett għar-rinnovazzjoni tar-Résidence Palace u biex dan jiġi kkonvertit fis-sede tal-Kunsill Ewropew u tal-Ministri tal-Kunsill (Bini Europa) huwa fl-istadju fejn ix-xogħljiet ta' konsolidazzjoni huma lesti. Ix-xogħol effettiv ta' kostruzzjoni beda f'Settembru 2011.

4.2. **Dħul**

Tabella 5 tagħti ħarsa ġenerali lejn l-eżitu globali tal-operazzjonijiet tad-dħul fl-2011. Il-volum totali tal-operazzjonijiet rigward dħul, f'termini ta' drittijiet stabbiliti, jiġifieri l-ordnijiet għall-irkupru, kien EUR 28 miljun aktar milli fl-2010. Minn dan l-ammont, EUR 26,3 miljun jirrigwarda d-dħul li ġej mill-operazzjonijiet amministrattivi tal-istituzzjoni inkluż it-trasferiment ta' EUR 18,6 miljun mis-SEAE lill-Kunsill. Dan l-ammont iffinanzja s-servizzi li s-SĠK ipprovda lis-SEAE fl-2011.

Il-bqija taż-żieda, EUR 1,7 miljun, huwa spjegat b'ammont ogħla miġbur bħala taxxi komunitarji imposti u ammonti dovuti, mixxellanji.

Tabella 5

Ħarsa ġenerali lejn id-dħul fl-2011 (skont it-titolu)

(EUR)

Titolu	Drittijiet stabbiliti	Dħul irkuprat	Li għandu jkun irkuprat
4 Taxxi komunitarji, imposti u ammonti dovuti, mixxellanji	64 420 112	62 442 076	1 978 036
5 Dħul li ġej mill-operazzjoni amministrattiva eċċ.	63 046 909	54 213 552	8 833 357
6 Kontribuzzjonijiet u ripagamenti taħt ftehimiet komunitarji eċċ.	1 116 411	1 107 086	9 324
9 Dħul mixxellanju	2 767	800	1 966
Total	**128 586 198**	**117 763 515**	**10 822 683**

Id-drittjiet stabbiliti (kemm dawk riportati mill-2010 kif ukoll dawk maħluqa fl-2011), ammontaw għal EUR 128,6 miljun. Minn dan l-ammont, EUR 117,8 miljun (91 %) ġew irkuprati matul is-sena baġitarja filwaqt li EUR 10,8 miljun (9 %) ser jiġu rkuprati fl-2012.

4.2.1. *Dħul akkumulat fl-2011*

L-estimu inizjali tad-dħul għall-2011 kien ta' EUR 49 miljun (tabella 6). Matul is-sena baġitarja ġie reġistrat ammont ta' EUR 121 miljun bħala drittijiet stabbiliti, li minnu ġew irkuprati EUR 111,1 miljun. L-ammont ta' EUR 9,9 miljun ser jinġabar fl-2012.

Tabella 6

Dħul akkumulat matul l-2011 (skont l-artikolu)

(EUR)

Artikolu	Estimu inizjali tad-dħul	Drittijiet stabbiliti	Dħul irkuprat	Għandu jkun irkuprat
4 0 0 Rikavati mit-tassazzjoni tas-salarji, eċċ.	22 212 000	20 760 594	20 760 594	
4 0 4 Rikavati ll-imposta speċjali fuq is-salarji eċċ	2 258 000	3 604 895	3 604 895	
4 1 0 Kontribuzzjonijiet tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni	24 527 000	25 773 464	25 773 464	
4 1 1 Trasferiment tax-xiri tad-drittijiet tal-pensjoni mill-persunal		12 217 591	10 488 652	1 728 939
5 0 0 Rikavati mill-bejgħ ta' propjetà mobbli		55 494		55 494
5 1 1 Rikavati minn kiri u sottokiri ta' propjetà immobbli		454 729	403 754	50 975
5 2 0 Dħul minn investimenti, imgħax mill-banek u sorsi oħrajn		207 716	207 716	
5 5 0 Dħul mill-forniment ta' servizzi u xogħlijiet eċċ.		308 744	179 229	129 515
5 5 0 Dħul tas-SEAE mill-forniment ta' servizzi u xogħlijiet eċċ.		18 620 445	18 617 656	2 789
5 5 1 Dħul minn partijiet terzi fir-rigward ta' servizzi u xogħlijiet eċċ.		15 428	13 442	1 986
5 7 0 Dħul li ġej minn ħlas lura ta' ammonti eċċ.		34 830 616	27 253 577	7 577 039
5 7 1 Dħul allokat għal skop speċifiku, eċċ.		541	541	

(EUR)

Artikolu	Estimu inizjali tad-dħul	Drittijiet stabbiliti	Dħul irkuprat	Għandu jkun irkuprat
5 7 3 Kontribuzzjonijiet oħrajn u rifużjonijiet b'konnessjoni mal-amministrazzjoni		2 720 887	2 649 691	71 196
5 8 0 Kumpens mixxellanju		304 495	19 295	285 200
6 3 1 Kontribuzzjonijiet fil-qafas tal-acquis ta' Schengen		1 116 411	1 107 086	9 324
9 0 0 Dħul mixxellanju		1 334	800	534
Total	**48 997 000**	**120 993 384**	**111 080 394**	**9 912 990**

Id-differenza pożittiva bejn l-estimu inizjali u d-drittijiet stabbiliti (EUR 72 miljun) hija prinċipalment irriżultat ta':

— L-irkupru ta' partijiet mill-ammonti mħallsin lill-Istati Membri fis-snin preċedenti għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegati wara d-dikjarazzjonijiet tagħhom għall-2010 (EUR 29,3 miljun) (Artikolu 5 7 0).

— It-trasferiment mis-SEAE lill-Kunsill bħala pagamenti bil-quddiem għas-servizzi mogħtija mis-SĠK lis-SEAE (EUR 18,6 miljun) (Artikolu 5 5 0).

— It-trasferiment tad-drittijiet tal-pensjoni ta' (236 membri tal-persunal) (EUR 12,2 miljun) (Artikolu 4 1 1).

— L-irkupru ta' ħlasijiet mill-Istati Membri għal interpretazzjoni supplimentarja fuq talba f'ċerti lingwi (EUR 3,9 miljun) (Artikolu 5 7 0).

— Il-kontribuzzjonijiet minn istituzzjonijiet oħra u l-ħlasijiet minn uffiċjali tal-Kunsill għall-crèche tal-Kunsill (EUR 1,9 miljun) (Artikolu 5 7 3).

— Il-kontribuzzjoni tal-persunal għall-iskema tal-pensjoni (EUR 1,5 miljun) (Artikolu 4 1 1).

— Il-pagamenti tal-Qorti tal-Ġustizzja u l-Qorti tal-Awdituri bħala kontribuzzjoni għall-finanzjament tas-sistema finanzjarja komuni mal-Kunsill (EUR 1,1 miljun) (Artikolu 5 7 0).

— Il-kontribuzzjonijiet għall-ispejjeż amministrattivi li jirriżultaw fil-qafas tal-"acquis ta' Schengen" mal-Islanda u n-Norveġja (EUR 1,1 miljun) (Artikolu 6 3 1).

4.2.2. *Dħul akkumulat qabel l-2011*

Fir-rigward tal-ordnijiet pendenti għall-irkupru, ġie riportat għall-irkupru mill-2010 għall-2011 ammont ta' EUR 7,6 miljun. L-ammont riportat kien 14 % ogħla mis-sena ta' qabel. Iż-żieda kienet prinċipalment relatata man-numru li qed jiżdied ta' trasferimenti tad-drittijiet tal-pensjoni għall-iskema tal-pensjonijiet tal-UE.

Kif jidher fit-Tabella 7, EUR 6,7 miljun (88 %) tal-ammont pendenti ġew irkuprati fl-2011 filwaqt li EUR 0,9 miljun ġew riportati għall-2012.

Tabella 7

Dħul akkumulat qabel l-2011 (skont l-artikolu)

(EUR)

Artikolu	Drittijiet stabbiliti qabel l-2011	Dħul irkuprat	Għandu jkun irkuprat
4 1 0 Kontribuzzjoni tal-persunal għall-finanzjament ta' l-iskemi tal-pensjonijiet	2 291		2 291
4 1 1 Trasferiment tax-xiri tad-drittijiet tal-pensjoni mill-persunal	2 061 277	1 814 472	246 805
5 1 1 Rikavati minn kiri u sottokiri ta' propjetà immobbli	248 646	248 646	

(EUR)

Artikolu	Drittijiet stabbiliti qabel l-2011	Dħul irkuprat	Għandu jkun irkuprat
5 2 0 Dħul minn investimenti, imgħax mill-banek u sorsi oħrajn	161		161
5 5 0 Dħul mill-forniment ta' servizzi u xogħlijiet eċċ.	19 948	9 948	10 000
5 5 1 Dħul minn partijiet terzi fir-rigward ta' servizzi u xogħlijiet eċċ.	7 304	4 243	3 061
5 7 0 Dħul li ġej mir-restituzzjoni ta' ammonti eċċ.	4 901 568	4 334 822	566 746
5 7 3 Kontribuzzjonijiet oħrajn u rifużjonijiet b'konnessjoni mal-amministrazzjoni	349 796	270 990	78 806
5 8 0 Kumpens mixxellanju	390		390
9 0 0 Dħul mixxellanju	1 433		1 433
Total	**7 592 814**	**6 683 121**	**909 693**

L-irkupru tad-dħul akkumulat qabel l-2011 ġej prinċipalment mis-sorsi li ġejjin:

— EUR 1,8 miljun relatati mat-trasferiment tad-drittijiet tal-pensjoni (Artikolu 4 1 1).

— EUR 4,1 miljun mill-konsum mhux eżawrit tal-pakketti tal-ivvjaġġar tal-Istati Membri fl-2009 (parti mill-Artikolu 5 7 0).

4.3. **Nefqa fl-2011**

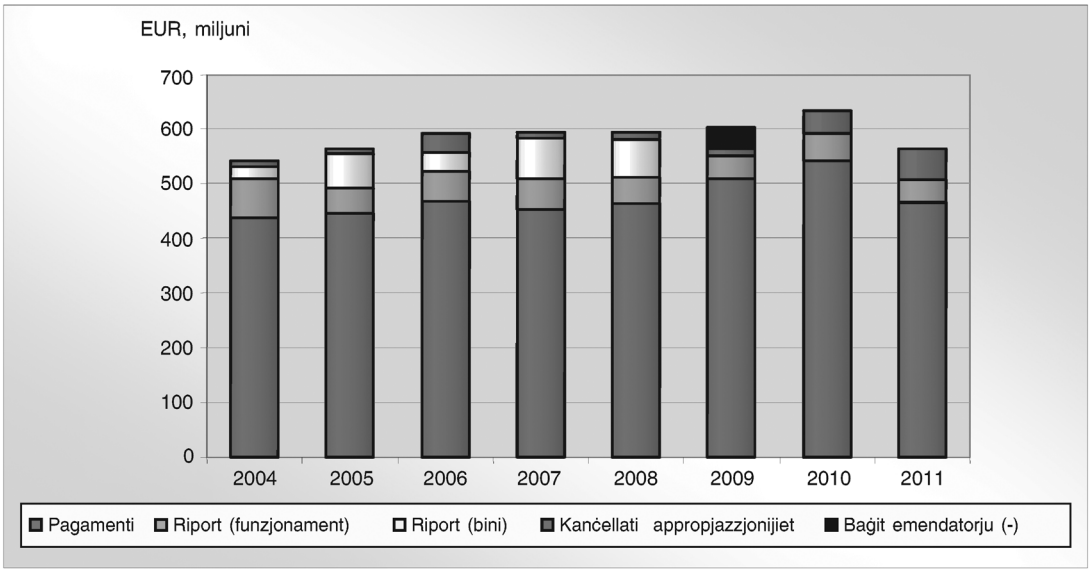
4.3.1. *Ħarsa ġenerali lejn l-implimentazzjoni tal-baġit fl-2004-2011*

Ir-rata globali ta' implimentazzjoni tal-baġit tal-Kunsill / KEK kienet fuq medja ta' 96 % tul l-aħħar tmien snin (Grafika 1). Fl-2009, il-baġit tal-Kunsill tnaqqas bil-"baġit emendatorju Nru 10/2009 għall-baġit tal-UE" b'EUR 40 miljun. L-ammont ġie trasferit bħala l-kontribuzzjoni tal-Kunsill għall-Pjan Ewropew ta' Rkupru Ekonomiku (EERP).

Kif jidher fil-grafika 1, il-ħlasijiet matul is-sena finanzjarja żdiedu fis-snin reċenti filwaqt li l-ammonti ġenerali riportati għas-sena finanzjarja segwenti naqsu. It-tnaqqis tal-baġit fl-2011 huwa riżultat tat-trasferiment ta' riżorsi mill-Kunsill għas-SEAE.

Grafika 1

Implimentazzjoni globali tal-baġit 2004-2011



L-approprjazzjonijiet riportati jinqasmu f'żewġ kategoriji prinċipali: il-funzjonament u l-bini. L-ewwel waħda hi relatata mal-obbligi debitament ikkuntrattati qabel l-aħħar tas-sena baġitarja iżda fejn il-merkanzija tkun għadha ma twasslitx u/jew ma jkunux waslu fatturi għaliha qabel l-aħħar tas-sena.

It-tieni kategorija tirreferi għall-akkwist ta' bini mis-SĠK bħal-LEX, il-crèche u l-Bini Europa. F'dawn l-aħħar ftit snin, is-SĠK irnexxielu juża t-tfaddil li sar matul l-implimentazzjoni tal-baġit biex jiffinanzja dawn l-akkwisti. Dan min-naħa tiegħu naqqas b'mod sinifikanti l-ispiża ġenerali tal-proġetti ta' bini, speċjalment f'termini ta' ħlasijiet ta' interessi.

Fl-2011, saru żewġ pagamenti għall-akkwist tal-Bini Europa: l-ewwel wieħed fi Frar ta' EUR 15-il miljun u t-tieni f'Diċembru ta' EUR 10 miljun.

4.3.2. *Implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet skont il-katergorija fl-2011*

L-analiżi tan-nefqa fl-2011 hi ppreżentata f'livell tal-11-il kategorija l-aktar sinifikanti ta' nefqa.

It-Tabella 8 tqabbel il-baġit finali wara t-trasferimenti (kolonna 2) bir-riżultat tal-baġit f'termini ta' impenji (kolonna 3). Id-differenza bejn il-baġit finali u l-approprjazzjonijiet impenjati tikkorrispondi għall-ammonti mhux użati matul is-sena baġitarja 2011.

Tabella 8

Ħarsa ġenerali lejn l-implimentazzjoni tal-baġit tal-2011, (skont il- kategorija)

(EUR)

Kategorija	Baġit 2011 (inizjali)	Baġit 2011 (*) (finali)	Impenji	Rata tar-riżultat	Approprjazzjonijiet ikkanċellati
	1	2	3	4 = 3/2	5 = 2-3
Organigramma	288 302 326	288 302 326	279 213 034	96,8 %	9 089 292
Infiq ieħor tal-persunal	24 586 301	24 961 301	20 292 631	81,3 %	4 668 670
Bini	38 255 000	35 755 000	33 538 759	93,8 %	2 216 241
Sistemi ta' kompjuter	35 782 000	35 782 000	35 716 743	99,8 %	65 257
Spejjeż ta' interpretazzjoni	94 722 973	77 838 967	71 789 816	92,2 %	6 049 151
Spejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjonijiet	33 675 000	42 352 006	21 482 591	50,7 %	20 869 415
Ġurnal Uffiċjali	5 193 000	5 193 000	4 618 000	88,9 %	575 000
Titolu III	2 536 000	2 536 000	2 481 969	97,9 %	54 031
Mixxellanji	19 210 000	19 542 000	12 708 459	65,0 %	6 833 541
Riżerva	6 000 000	6 000 000			6 000 000
Total (exkl. akkwist)	**548 262 600**	**538 262 600**	**481 842 003**	**89,5 %**	**56 420 597**
Akkwist ta' proprjetà immobbli	15 000 000	25 000 000	25 000 000	**100,0 %**	
Total globali	**563 262 600**	**563 262 600**	**506 842 003**	**90,0 %**	**56 420 597**

(*) Jinkludi riallokazzjonijiet interni ta' approprjazzjonijiet

Ir-rata globali ta' implimentazzjoni tal-baġit għall-2011, inklużi l-ħlasijiet bil-quddiem għall-Bini Europa, hi 90 %.

Id-differenza bejn l-estimi baġitarji inizjali u l-implimentazzjon tista' tiġi spjegata kif ġej:

— Minħabba r-rata baxxa ta' okkupazzjoni tal-karigi fl-organigramma (medja ta' 92 % ([1])) ma ntefaqx ammont ta' EUR 7,3 miljun.

— L-ammont stmat fil-baġit għall-aġġustament tar-remunerazzjoni fl-2011 kien ibbażat fuq estimu ta' 1,3 %, li jikkorrispondi għal ammont ta' EUR 1,8 miljun. Dan l-ammont ma ntużax minħabba l-fatt li fid-19 ta' Diċembru 2011 il-Kunsill iddeċieda li ma jadottax il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tall-Kunsill li li jaġġusta, b'effett mill-1 ta' Lulju 2011, ir-remunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea.

— Fil-kategorija ta' nfiq ieħor relatat mal-persunal, EUR 2,5 miljun tat-tfaddil globali ta' EUR 4,7 miljun jirreferi għal anqas pagamenti għal aġenti b'kuntratt, esperti nazzjonali ssekondati u servizzi esterni oħrajn. Minn dan l-ammont, EUR 1 miljun jikkorrispondi għall-approprjazzjoni supplimentari prevista għat-tħejjija għall-adeżjoni tal-Kroazja. Peress li d-data intiża għall-adeżjoni ġiet trasferita għal aktar tard fl-2013, is-SĠK uża biss EUR 350 000 mis-suppliment oriġinali ta' EUR 1 350 000 previst għal dan l-iskop fl-2011.

  Rigward it-tfaddil l-ieħor, EUR 1,9 miljun jirreferi għall-ispejjeż għall-missjonijiet, filwaqt li ħtiġijiet imnaqqsa għas-servizzi soċjali u mediċi huma responsabbli għal EUR 0,1 miljun.

— L-implimentazzjoni globali tan-nefqa relatata mal-bini (fit-Titolu II, mingħajr il-Bini Europa) irriżulta fi tfaddil ta' EUR 2,2 miljun. Minn dan l-ammont, EUR 1,2 miljun jirreferi għall-iskedar mill-ġdid ta' ċertu xogħlijiet ta' sistemazzjoni u ta' installazzjoni għall-2012. Ħtieġa anqas għal tiswijiet hija responsabbli għal EUR 0,4 miljun, filwaqt li pagamenti aktar baxxi fuq sorveljanza u prevenzjoni jwasslu għal tfaddil ta' EUR 0,3 miljun.

— Infiq inqas ta' EUR 22,9 miljun f'interpretazzjoni li jirriżulta minn:

  — Użu mnaqqas ta' pakketti "fuq talba" skont il-lingwa, b'total ta' EUR 18,4 miljun.

  — tfaddil ta' EUR 4,5 miljun f'interpretazzjoni ġenerali.

— L-ammont disponibbli għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar ta' delegazzjonijiet wara t-trasferimenti ammonta għal EUR 45,8 miljun. Il-baġit inizjali kien ta' EUR 33,7 miljun li ġew ittrasferiti lilu EUR 12,1 miljun mit-tfaddil fuq pakketti ta' interpretazzjoni fuq talba ([2]). Matul is-sena, EUR 3,4 miljun ġew trasferiti għall-finanzjament ta' interpretazzjoni supplimentari f'ċerti lingwi. Peress li l-Istati Membri kellhom jirrifondu l-ammonti mhux użati ta' snin preċedenti, ġew impenjati biss EUR 21,5 miljun mill-baġit finali ta' EUR 42,4 għal ħlasijiet sussegwenti fil-baġit għall-2011.

— L-implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet għall-Ġurnal Uffiċjali kienet ta' 100 %. L-ammont ikkanċellat ta' EUR 575 000 li jidher fit-tabella 8 jikkorrispondi mal-approprjazzjoni supplimentari għat-traduzzjoni tal-acquis communautaire fil-lingwa Kroata. Minħabba l-posponiment data intiża għall-adeżjoni ma kienx meħtieġ li tinbeda din il-ħidma u għalhekk dan l-ammont supplimentari ma ntużax.

— Fil-kategorija mixxellanji, ir-rata ta' implimentazzjoni relattivament baxxa hi spjegata mill-fatturi li ġejjin:

  — il-ħtieġa mnaqqsa għall-finanzjament fl-organizzazzjoni ta' laqgħat inkluż spejjeż ta' protokoll, konferenzi u catering (EUR 2,7 miljun),

([1]) Fl-2010, il-medja tar-rata ta' okkupazzjoni kienet ukoll ta' 92 %. Ġie applikat tnaqqis b'rata fissa ta' 7 % għall-approprjazzjonijiet rilevanti f'dawn is-sentejn.

([2]) F'konformità mad-Deċiżjoni 111/07, is-SĠK jittrasferixxi 66 % tal-ammonti mhux użati lil pakketti tal-ivvjaġġar tad-delegati għall-użu matul l-istess sena baġitarja. Fl-2011, dan kien jikkorrispondi għal ammont ta' EUR 12,1 miljun.

— il-posponiment ta' ċerti installazzjonijiet tekniċi bħat-tagħmir multi-medjatiku fis-swali tal-konferenzi (EUR 2,1 miljun),

— inqas ħtieġa għal għamara u provvisti għall-uffiċju (EUR 0,5 miljun u EUR 0,4 miljun rispettivament),

— il-ħtieġa mnaqqsa għal komunikazzjoni u trasport (it-tnejn EUR 0,3 miljun).

— Minħabba t-tnaqqis fl-infiq globali tal-baġit, setgħu jiġu riallokati EUR 10 miljun flimkien mal-EUR 15-il miljun assenjati fil-baġit għal ħlasijiet bil-quddiem għall-Bini Europa.

4.3.3. *Modifika tal-baġit fl-2011*

Matul is-sena finanzjarja 2011, l-approprjazzjonijiet ġew riallokati permezz ta' trasferimenti differenti. Tabella 9 turi d-deċiżjonijiet li mmodifikaw l-approprjazzjonijiet tal-baġit fl-2008-2011.

Tabella 9

Modifiki tal-baġit fl-2008-2011

Modifika		Numru			
Tip	Bażi legali	2008	2009	2010	2011
Baġit emendatorju	*FR Artikolu 29*	0	1	0	0
Trasferiment B	*FR Artikolu 22*	72	46	47	23
Trasferiment C	*FR Artikolu 22*	3	2	2	2
Trasferiment D	*FR Artikolu 24*	1	0	0	0
	Total	**76**	**49**	**49**	**25**

It-trasferimenti C, li jinvolvu li tiġi infurmata l-awtorità tal-baġit (skont l-Artikolu 22 tar-Regolament Finanzjarju), saru biex jissaħħu s-suġġetti li ġejjin:

— Trasferiment C1 fl-20 ta' Lulju 2011:

— produzzjoni ta' materjal awdjoviżiv għal-laqgħat tal-Kunsill Ewropew u tal-Kunsill (EUR 250 000),

— nefqa għall-assistenza ta' persuni b'diżabbiltajiet (EUR 125 000).

— Trasferiment C2 fit-18 ta' Novembru 2011:

— pagamenti bil-quddiem għall-Bini Europa (EUR 7,5 miljun)

Fl-2011, il-baġit tal-KEK ġie modifikat internament permezz ta' 23 trasferiment B abbażi tal-Artikolu 22 (4) tar-Regolament Finanzjarju (RF). Għalkemm dawn it-trasferimenti ma jeħtiġux notifika minn qabel tal-awtorità tal-baġit, iridu jiġu debitament ġustifikati, kemm għal-linji fejn iridu jiġu ttrasferiti l-approprjazzjonijiet kif ukoll għal dawk minn fejn iridu jittieħdu.

Tabella 10 tagħti ħarsa ġenerali lejn il-linji tal-baġit li ġew immodifikati b'mod sinifikanti [1] fl-2011 permezz ta' trasferimenti differenti.

[1] Ammont nett > EUR 250 000.

Tabella 10

Linji tal-baġit li kienu soġġetti għal trasferimenti sinifikanti fl-2011

(EUR)

Punt/ Artikolu	Intestatura	Tip ta' trasferiment	Baġit Inizjali 2011	Trasferimenti	Approprjazzjonijiet finali	Differenza
2 0 0 2	Akkwist ta' propjetà immobbli	B,C	15 000 000	10 000 000	25 000 000	67 %
2 0 0 3	Sistemazzjoni ta' bini	B	4 860 000	– 2 160 000	2 700 000	– 44 %
2 0 0 4	Xogħolijiet biex il-bini jkun sigur	B	1 260 000	– 375 000	885 000	– 30 %
2 1 0 0	Akkwist ta' tagħmir u software	B	7 969 000	3 214 400	11 183 400	40 %
2 1 0 1	Assistenza esterna għas-sistemi tal-kompjuter	B	19 038 000	– 1 740 200	17 297 800	– 9 %
2 1 0 2	Żamma fkondizzjoni tajba u manutenzjoni ta' tagħmir/SW	B	4 551 000	– 938 200	3 612 800	– 21 %
2 1 0 3	Telekomunikazzjoni	B	4 224 000	– 536 000	3 688 000	– 13 %
2 2 0 0	Spejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjonijiet	B	33 675 000	8 677 006	42 352 006	26 %
2 2 0 1	Spejjeż tal-ivvjaġġar mixxellanji	B	184 000	332 000	516 000	180 %
2 2 0 2	Spejjeż ta' interpretazzjoni	B,C	94 722 973	– 16 884 006	77 838 967	– 18 %

4.4. **Approprjazzjonijiet riportati**

4.4.1. *Implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet riportati mill-2010*

Kif ippreżentat fit-tabella 11, ġew riportati EUR 49,8 miljun mill-2010 għall-2011. Meta mqabblin mal-2010, l-ammonti riportati żdiedu b'EUR 8,7 miljun.

Tabella 11

Implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet riportati mill-2010, (skont il- kategorija)

(EUR)

Kategorija	Approprjazzjonijiet riportati mill-2010	Pagamenti 2011	Rata tar-riżultat	Approprjazzjonijiet ikkanċellati
	1	2	3 = 2/1	4 = 1-2
Organigramma	458 005	385 018	84,1 %	72 987
Infiq ieħor tal-persunal	3 750 088	1 826 217	48,7 %	1 923 871
Bini	10 083 292	7 854 565	77,9 %	2 228 728
Sistemi ta' kompjuter	13 650 299	12 335 572	90,4 %	1 314 727
Spejjeż ta' interpretazzjoni	6 082 706	5 365 682	88,2 %	717 024
Spejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjonijiet	—	—		—
Ġurnal Uffiċjali	2 411 962	929 792	38,5 %	1 482 170
Titolu III	8 449 665	7 471 502	88,4 %	978 163
Grupp ta' Riflessjoni	68 310	—	0,0 %	68 310

(EUR)

Kategorija	Approprjazzjonijiet riportati mill-2010	Pagamenti 2011	Rata tar-riżultat	Approprjazzjonijiet ikkanċellati
	1	2	3 = 2/1	4 = 1-2
Mixxellanji	4 807 312	4 000 012	83,2 %	807 300
Riżerva	—	—		—
Total (exkl. akkwist)	**49 761 639**	**40 168 360**	**80,7 %**	**9 593 279**
Akkwist ta' proprjetà immobbli	—	—		—
Total globali	**49 761 639**	**40 168 360**	**80,7 %**	**9 593 279**

Ir-rata ta' implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet riportati mill-2010 kienet ta' 80,7 %.

Ir-raġunijiet prinċipali għar-rata baxxa ta' implimentazzjoni huma:

— Nuqqas parzjali jew sħiħ tal-kunsinna ta' xogħlijiet/merkanzija/servizzi ordnati mis-SĠK matul is-sena.

— Fatturi li ma ġewx riċevuti għal xogħlijiet/merkanzija/servizzi kkonsenjati. Ta' min jinnota li dan inevitabbilment jikkostitwixxi piż baġitarju għas-snin futuri.

4.4.2. *Approprjazzjonijiet riportati mill-2011 għall-2012*

L-approprjazzjonijiet riportati mill-2011 għall-2011 ammontaw għal EUR 41,5 miljun, EUR 8,3 miljun anqas mis-sena ta' qabel (tabella 12).

Tabella 12

Implimentazzjoni tal-approprjazzjonijiet riportati mill-2011 għall-2012 (skont il- kategorija)

(EUR)

Kategorija	Baġit 2011 (inizjali)	Baġit 2011 (*) (finali)	Impenji	Approprjazzjonijiet riportati għall-2012	Rata ta' riport
	1	2	3	4	5 = 4/3
Organigramma	288 302 326	288 302 326	279 213 034	318 160	0,1 %
Infiq ieħor tal-persunal	24 586 301	24 961 301	20 292 631	3 233 722	15,9 %
Bini	38 255 000	35 755 000	33 538 759	8 092 005	24,1 %
Sistemi ta' kompjuter	35 782 000	35 782 000	35 716 743	17 043 463	47,7 %
Spejjeż ta' interpretazzjoni	94 722 973	77 838 967	71 789 816	5 599 875	7,8 %
Spejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjonijiet	33 675 000	42 352 006	21 482 591	—	0,0 %
Ġurnal Uffiċjali	5 193 000	5 193 000	4 618 000	2 348 791	50,9 %
Titlolu III	2 536 000	2 536 000	2 481 969	19 079	0,8 %
Mixxellanji	19 210 000	19 542 000	12 708 459	4 839 960	38,1 %
Riżerva	6 000 000	6 000 000	—	—	
Total (exkl. akkwist)	**548 262 600**	**538 262 600**	**481 842 003**	**41 495 055**	**8,6 %**
Akkwist ta' proprjetà immobbli	15 000 000	25 000 000	25 000 000	—	
Total globali	**563 262 600**	**563 262 600**	**506 842 003**	**41 495 055**	**8,2 %**

(*) Jinkludi riallokazzjonijiet interni ta' approprjazzjonijiet

L-ammonti riportati mill-2011 għall-2012 jiġu prinċipalment mill-kategoriji li ġejjin:

— Sistemi ta' kompjuter għal EUR 17-il miljun, li minnhom EUR 8 miljun kienu relatati ma' assistenza esterna, EUR 6,8 miljun għal tagħmir u software u EUR 1,4 miljun għal telekomunikazzjonijiet,

— Bini għal EUR 8,1 miljun, fejn it-t-tindif u l-manutenzjoni jkopru EUR 3,9 miljun, diversi xogħlijiet ta' sistemazzjoni EUR 1,6 miljun u s-sigurtà u s-sorveljanza EUR 1,3 miljun.

— Spejjeż tal-interpretazzjoni b'EUR 5,6 miljun.

— Mixxellanji b'EUR 4,8 miljun inkluż EUR 1,7 miljun fuq tagħmir tekniku (eż. tagħmir mill-ġdid tas-swali tal-konferenzi), informazzjoni u pubblikazzjonijiet EUR 1,0 miljun, spejjeż ta' laqgħat u konferenzi EUR 0,9 miljun, u għamara EUR 0,4 miljun,

— Infiq ieħor relatat mal-persunal għal EUR 3,2 miljun,

— il-Ġurnal Uffiċjali għal EUR 2,3 miljun.

4.5. **Dħul assenjat**

4.5.1. *Dħul assenjat akkumulat qabel l-2011*

L-ammont ta' dħul assenjat li kien akkumulat qabel l-2011 ammonta għal EUR 30,8 miljun. Minn dan l-ammont ġew impenjati EUR 30,2 miljun, filwaqt li EUR 0,6 miljun ġew riportati għall-2012 (tabella 13). L-ammont disponibbli fit-tmien tas-sena finanzjarja 2012 kompla jonqos u kien 66 % (EUR 1,2 miljun), anqas minn fl-2010. Minkejja l-iżvilupp pożittiv fl-użu tad-dħul assenjat minn qabel l-2011 dan fil-prinċipju għandu jkun żero fl-aħħar tas-sena baġitarja (FR Artikolu 10).

Tabella 13

Implimentazzjoni tad-dħul assenjat qabel l-2011, (skont il-kategorija)

(EUR)

Kategorija	Dħul assenjat qabel l-2011	Impenji	Dħul assenjat disponibbli
	1	2	3 = 1-2
Organigramma	1 230 778	1 207 489	23 289
Infiq ieħor tal-persunal	2 084 023	1 813 502	270 520
Bini	882 557	830 603	51 953
Sistemi ta' kompjuter	1 476 245	1 425 515	50 730
Spejjeż ta' interpretazzjoni	2 227 077	2 064 013	163 064
Spejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjonijiet	21 201 708	21 201 708	—
Ġurnal Uffiċjali	250 228	250 033	195
Titolu III	487 378	487 100	278
Mixxellanji	911 102	881 099	30 002
Riżerva	—	—	—
Total	**30 751 094**	**30 161 062**	**590 032**

L-ammonti disponibbli fl-aħħar tal-2011 jikkonċernaw prinċipalment:

— Infiq ieħor relatat mal-persunal li jirrigwarda s-servizzi supplimentari għas-servizz tat-traduzzjoni EUR 250 000.

— Spejjeż ta' interpretazzjoni EUR 163 000.

4.5.2. *Dħul assenjat akkumulat fl-2011*

Dħul assenjat akkumulat fl-2011 ammonta għal EUR 55,1 miljun (tabella 14). Minn dan, EUR 18,6 miljun jirrigwarda ammonti trasferiti mis-SEAE lill-Kunsill biex ikopri l-ispejjeż tas-servizzi ddefiniti fid-diversi FLS bejn iż-żewġ istituzzjonijiet u mwettqa mis-SĠK.

Id-dħul assenjat għall-2012 li kien relatat mal-attivitajiet tas-SĠK ammonta għal EUR 36,5 miljun. Matul is-sena finanzjarja, EUR 1 miljun intuża filwaqt li ammont ta' EUR 35,4 miljun ġie riportat għall-2012 skont l-Artikolu 10 ta' FR.

Tabella 14

Implimentazzjoni tad-dħul assenjat akkumulat fl-2011, (skont il-kategorija)

(EUR)

Kategorija	Dħul assenjat 2011	Impenji	Dħul assenjat disponibbli
	1	2	3 = 1-2
Organigramma	1 332 031	709	1 331 322
Infiq ieħor tal-persunal	2 078 505	10 015	2 068 491
Bini	877 577	303 067	574 510
Sistemi ta' kompjuter	1 327 928	151 087	1 176 841
Spejjeż ta' interpretazzjoni	3 685 253	—	3 685 253
Spejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjonijiet	26 215 122	—	26 215 122
Ġurnal Uffiċjali	194 701	193 788	913
Titolu III	—	—	—
Mixxellanji	753 946	390 023	363 923
Riżerva	—	—	—
Total KEK	**36 465 063**	**1 048 689**	**35 416 374**
FLS mas-SEAE	18 613 361	17 252 415	1 360 946
Total globali	**55 078 424**	**18 301 104**	**36 777 320**

L-aktar parti sinifikanti (72 %) tad-dħul assenjat jirrigwarda l-ispejjeż tal-ivvjaġġar tad-delegazzjonijiet (EUR 26,6 miljun). L-ammont ta' EUR 3,7 miljun għall-interpretazzjoni ġej minn ħlasijiet supplimentari għal ċerti lingwi.

Il-kumplament hu relatat prinċipalment ma' ħlas lura ta' ammonti minn istituzzjonijiet oħrajn rigward diversi attivitajiet u sistemi, bħall-parteċipazzjoni fis-sistema finanzjarja komuni mal-Kunsill, kontribuzzjoni għall-postijiet okkupati fil-crèche tal-Kunsill u kontribuzzjonijiet u ħlasijiet lura oħrajn konnessi mal-operazzjonijiet amministrattivi tal-Kunsill.

ANNESS

KUNSILL

UŻU TAL-APPROPRJAZZJONIJIET GĦAS-SENA 2011

Linja tal-baġit		Initial Appropriations 2011	Trasferimenti/ Emendi 2011	Final Appropriations 2011	Impenji 2011	Ħlasijiet 2011	Riport bi Dritt għal 2012	Riport b'Deċiżjoni għal 2012	Cancelled Appropriations
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 – 5 – 6 – 7
1 0 0 0	Salarju bażiku	313 000,00	1 000,00–	312 000,00	304 449,91	304 449,91			7 550,09
1 0 0 1	Drittijiet marbutin mal-pożizzjoni okkupata	65 000,00		65 000,00	62 672,70	62 672,70			2 327,30
1 0 0 2	Drittijiet marbutin maċ-ċirkostanzi personali tal-membru tal-persunal	20 000,00		20 000,00	8 134,80	8 134,80			11 865,20
1 0 0 3	Kopertura għas-sigurtà soċjali	13 000,00	1 000,00	14 000,00	12 503,52	12 503,52			1 496,48
1 0 0 4	Nefqa oħra għall-amministrazzjoni	900 000,00		900 000,00	247 350,15	117 046,24	130 303,91		652 649,85
1 0 0	**Rimunerazzjoni u drittijiet oħrajn**	**1 311 000,00**		**1 311 000,00**	**635 111,08**	**504 807,17**	**130 303,91**		**675 888,92**
1 0 2 0	Approprjazzjonijiet proviżorji għal tibdil fid-drittijiet	49 000,00		49 000,00					49 000,00
1 0 2	**Approprjazzjoni proviżorja**	**49 000,00**		**49 000,00**					**49 000,00**
Total Kapitolu 1 0 - Membri tal-Istituzzjoni		**1 360 000,00**		**1 360 000,00**	**635 111,08**	**504 807,17**	**130 303,91**		**724 888,92**
1 1 0 0	Salarji bażiċi	211 541 157,00		211 541 157,00	209 291 312,69	209 291 312,69			2 249 844,31
1 1 0 1	Drittijiet taħt ir-Regolamenti tal-Persunal marbutin mal-pożizzjoni okkupata	3 916 421,00		3 916 421,00	2 172 484,24	2 172 484,24			1 743 936,76
1 1 0 2	Drittijiet taħt ir-Regolamenti tal-Persunal marbutin maċ-ċirkostanzi personali tal-membru tal-persunal	56 282 980,00		56 282 980,00	54 779 309,77	54 779 309,77			1 503 670,23
1 1 0 3	Kopertura għas-sigurtà soċjali	9 310 302,00		9 310 302,00	9 065 121,11	9 065 121			245 180,89
1 1 0 4	Koeffiċjenti korrettivi tas-salarji	213 834,00		213 834,00	46 804,10	46 804			167 029,90
1 1 0 5	Sahra	2 129 586,00		2 129 586,00	1 656 666,25	1 656 666			472 919,75
1 1 0 6	Drittijiet taħt ir-Regolamenti tal-Persunal marbutin mad-dħul fis-servizz, it-trasferiment u t-tluq mis-servizz	3 057 336,00		3 057 336,00	2 201 336,00	1 883 175,51	318 160,49		856 000,00

Linja tal-baġit		Initial Appropriations 2011	Trasferimenti/ Emendi 2011	Final Appropriations 2011	Impenji 2011	Ħlasijiet 2011	Riport bi Dritt għal 2012	Riport b'Deċiżjoni għal 2012	Cancelled Appropriations
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 – 5 – 6 – 7
1 1 0	**Rimunerazzjoni u drittijiet oħrajn**	**286 451 616,00**		**286 451 616,00**	**279 213 034,16**	**278 894 873,67**	**318 160,49**		**7 238 581,84**
1 1 1 0	Allowances fil-każ ta' rtirar fl-interessi tas-servizz	320 834,00		320 834,00	307 193,92	307 193,92			13 640,08
1 1 1 1	Allowances għal persunal li s-servizz tagħhom jintemm	355 584,00		355 584,00	325 463,71	325 463,71			30 120,29
1 1 1 2	Drittijiet tal-ex Segretarji-Ġenerali	478 709,00		478 709,00	433 884,96	433 884,96			44 824,04
1 1 1	**Tmiem tas-servizz**	**1 155 127,00**		**1 155 127,00**	**1 066 542,59**	**1 066 542,59**			**88 584,41**
1 1 2 0	Approprjazzjoni proviżorja (uffiċjali u persunal temporanju)	1 850 710,00		1 850 710,00					1 850 710,00
1 1 2 1	Approprjazzjoni proviżorja (persunal irtirat u persunal irtirat taħt arranġamenti speċjali)	8 000,00		8 000,00					8 000,00
1 1 2	**Approprjazzjoni proviżorja**	**1 858 710,00**		**1 858 710,00**					**1 858 710,00**
	Total Kapitolu 1 1 - Uffiċjali u persunal temporanju	**289 465 453,00**		**289 465 453,00**	**280 279 576,75**	**279 961 416,26**	**318 160,49**		**9 185 876,25**
1 2 0 0	Persunal ieħor	8 098 000,00		8 098 000,00	6 649 509,75	6 424 059,91	225 449,84		1 448 490,25
1 2 0 1	Esperti nazzjonali sekondati	1 289 043,00		1 289 043,00	1 030 841,86	1 027 257,21	3 584,65		258 201,14
1 2 0 2	Apprendistati	544 000,00		544 000,00	540 037,50	512 235,55	27 801,95		3 962,50
1 2 0 3	Servizzi esterni	2 068 000,00	250 000,00	2 318 000,00	2 045 824,08	1 437 876,03	607 948,05		272 175,92
1 2 0 4	Servizzi supplimentari għas-servizz ta' traduzzjoni	202 000,00		202 000,00					202 000,00
1 2 0	**Persunal ieħor u servizzi esterni**	**12 201 043,00**	**250 000,00**	**12 451 043,00**	**10 266 213,19**	**9 401 428,70**	**864 784,49**		**2 184 829,81**
1 2 2 0	Approprjazzjoni proviżorja	133 131,00		133 131,00					133 131,00

Linja tal-baġit		Initial Appropriations 2011	Trasferimenti/ Emendi 2011	Final Appropriations 2011	Impenji 2011	Ħlasijiet 2011	Riport bi Dritt għal 2012	Riport b'Deċiżjoni għal 2012	Cancelled Appropriations
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 – 5 – 6 – 7
1 2 2	**Approprjazzjoni proviżorja**	**133 131,00**		**133 131,00**					**133 131,00**
Total Kapitolu 1 2 - Persunal ieħor u servizzi esterni		**12 334 174,00**	**250 000,00**	**12 584 174,00**	**10 266 213,19**	**9 401 428,70**	**864 784,49**		**2 317 960,81**
1 3 0 0	Nefqa mixxellanja fuq reklutaġġ	132 000,00	6 000,00	138 000,00	137 128,80	123 504,72	13 624,08		871,20
1 3 0 1	Taħriġ addizzjonali	1 603 000,00	6 000,00–	1 597 000,00	1 589 383,73	698 465,05	890 918,68		7 616,27
1 3 0	**Infiq relatat mal-amministrazzjoni tal-persunal**	**1 735 000,00**		**1 735 000,00**	**1 726 512,53**	**821 969,77**	**904 542,76**		**8 487,47**
1 3 1 0	Għotjiet għal assistenza speċjali	40 000,00	10 000,00	50 000,00	16 949,44	15 022,44	1 927,00		33 050,56
1 3 1 1	Kuntatti soċjali bejn membri tal-persunal	119 000,00	25 000,00	144 000,00	135 090,00	134 940,00	150,00		8 910,00
1 3 1 2	Għajnuna supplimentari għad-diżabbli	69 000,00	90 000,00	159 000,00	87 895,00	42 466,75	45 428,25		71 105,00
1 3 1 3	Nefqa soċjali oħra	66 000,00		66 000,00	65 600,00	65 158,80	441,20		400,00
1 3 1	**Miżuri biex jgħinu l-persunal tal-istituzzjoni**	**294 000,00**	**125 000,00**	**419 000,00**	**305 534,44**	**257 587,99**	**47 946,45**		**113 465,56**
1 3 2 0	Servizz mediku	432 000,00	61 328,30–	370 671,70	356 421,70	249 579,96	106 841,74		14 250,00
1 3 2 1	Ristoranti u canteens	1 115 000,00		1 115 000,00	980 940,00	977 021,23	3 918,77		134 060,00
1 3 2 2	Crèches u faċilitajiet oħra li jieħdu ħsieb it-tfal	1 841 000,00	61 328,30	1 902 328,30	1 901 267,00	1 179 967,54	721 299,46		1 061,30
1 3 2	**Attivitajiet relatati mal-persuni kollha li jaħdmu mal-istituzzjoni**	**3 388 000,00**		**3 388 000,00**	**3 238 628,70**	**2 406 568,73**	**832 059,97**		**149 371,30**
1 3 3 1	Spejjeż tal-missjonijiet tas-Segretarjat tal-Kunsill	3 912 000,00	200 000,00–	3 712 000,00	2 659 088,83	2 256 427,71	402 661,12		1 052 911,17
1 3 3 2	Spejjeż għall-ivvjaġġar tal-persunal relatat mal-Kunsill Ewropew	400 000,00	200 000,00	600 000,00	395 000,00	343 577,10	51 422,90		205 000,00
1 3 3	**Missjonijiet**	**4 312 000,00**		**4 312 000,00**	**3 054 088,83**	**2 600 004,81**	**454 084,02**		**1 257 911,17**
Total Kapitolu 1 3 - Nefqa oħra relatata ma' persuni li jaħdmu mal-istituzzjoni		**9 729 000,00**	**125 000,00**	**9 854 000,00**	**8 324 764,50**	**6 086 131,30**	**2 238 633,20**		**1 529 235,50**
TOTAL TITOLU 1 - Persuni li jaħdmu mal-istituzzjoni		**312 888 627,00**	**375 000,00**	**313 263 627,00**	**299 505 665,52**	**295 953 783,43**	**3 551 882,09**		**13 757 961,48**

	Linja tal-baġit	Initial Appropriations 2011	Trasferimenti/ Emendi 2011	Final Appropriations 2011	Impenji 2011	Ħlasijiet 2011	Riport bi Dritt għal 2012	Riport b'Deċiżjoni għal 2012	Cancelled Appropriations
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 – 5 – 6 – 7
2000	Kera	1 053 000,00		1 053 000,00	1 048 635,03	1 048 635,03			4 364,97
2002	Akkwist ta' proprjetà immobbli	15 000 000,00	10 000 000,00	25 000 000,00	25 000 000,00	25 000 000,00			
2003	Sistemazzjoni ta' bini	4 860 000,00	2 160 000,00–	2 700 000,00	1 909 191,55	640 638,69	1 268 552,86		790 808,45
2004	Xogħol biex il-bini jkun sigur	1 260 000,00	375 000,00–	885 000,00	427 117,85	76 117,14	351 000,71		457 882,15
2005	Nefqa qabel l-akkwist, il-kostruzzjoni u s-sistemazzjoni ta' bini	460 000,00	35 000,00	495 000,00	436 299,55	129 046,26	307 253,29		58 700,45
200	**Bini**	**22 633 000,00**	**7 500 000,00**	**30 133 000,00**	**28 821 243,98**	**26 894 437,12**	**1 926 806,86**		**1 311 756,02**
2010	Tindif u manutenzjoni	16 761 000,00		16 761 000,00	16 337 683,53	12 417 409,83	3 920 273,70		423 316,47
2011	Ilma, gass, elettriku u tisħin	4 031 000,00		4 031 000,00	3 976 012,76	3 172 527,55	803 485,21		54 987,24
2012	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	9 090 000,00		9 090 000,00	8 787 930,82	7 502 829,36	1 285 101,46		302 069,18
2013	Assigurazzjoni	211 000,00		211 000,00	210 077,13	210 077,13			922,87
2014	Nefqa oħra relatata ma' bini	529 000,00		529 000,00	405 810,97	249 472,91	156 338,06		123 189,03
201	**Spejjeż relatati ma' bini**	**30 622 000,00**		**30 622 000,00**	**29 717 515,21**	**23 552 316,78**	**6 165 198,43**		**904 484,79**
	Total Kapitolu 20 - Bini u spejjeż assoċjati	**53 255 000,00**	**7 500 000,00**	**60 755 000,00**	**58 538 759,19**	**50 446 753,90**	**8 092 005,29**		**2 216 240,81**
2100	Akkwist ta' tagħmir u software	7 969 000,00	3 214 400,00	11 183 400,00	11 168 741,80	4 385 294,58	6 783 447,22		14 658,20
2101	Assistenza esterna għall-operat u l-iżvilupp ta' sistemi ta' kompjuter	19 038 000,00	1 740 200,00–	17 297 800,00	17 255 352,03	9 267 444	7 987 908		42 447,97
2102	Żamma f'kondizzjoni tajba u manutenzjoni ta' tagħmir u software	4 551 000,00	938 200,00–	3 612 800,00	3 604 704,99	2 749 110,12	855 594,87		8 095,01
2103	Telekomunikazzjoni	4 224 000	536 000,00–	3 688 000,00	3 687 944,02	2 271 432	1 416 512		55,98
210	**Sistemi ta' kompjuter u telekomunikazzjoni**	**35 782 000,00**		**35 782 000,00**	**35 716 742,84**	**18 673 280,23**	**17 043 462,61**		**65 257,16**

Linja tal-baġit		Initial Appropriations 2011	Trasferimenti/ Emendi 2011	Final Appropriations 2011	Impenji 2011	Ħlasijiet 2011	Riport bi Dritt għal 2012	Riport b'Deċiżjoni għal 2012	Cancelled Appropriations
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 – 5 – 6 – 7
2 1 1 1	Xiri u tibdil ta' għamara	1 020 000,00		1 020 000,00	570 064,48	165 989,40	404 075,08		449 935,52
2 1 1 2	Kera, żamma f'kondizzjoni tajba, manutenzjoni u tiswija ta' għamara	31 000,00		31 000,00	25 766,15	10 815,82	14 950		5 233,85
2 1 1	**Għamara**	**1 051 000,00**		**1 051 000,00**	**595 830,63**	**176 805,22**	**419 025,41**		**455 169,37**
2 1 2 0	Xiri u tibdil ta' tagħmir u installazzjoni tekniċi	4 528 000,00	120 000,00–	4 408 000,00	2 251 292,13	631 976,39	1 619 315,74		2 156 707,87
2 1 2 1	Assistenza esterna għall-operat u l-iżvilupp ta' tagħmir u installazzjonijiet tekniċi.	60 000,00		60 000,00	42 787,67	34 515,87	8 271,80		17 212,33
2 1 2 2	Kiri, żamma f'kondizzjoni tajba, manutenzjoni u tiswija ta' tagħmir tekniku u installazzjonijiet	620 000,00	120 000,00	740 000,00	585 823,85	474 623,17	111 200,68		154 176,15
2 1 2	**Tagħmir tekniċi u installazzjoni**	**5 208 000,00**		**5 208 000,00**	**2 879 903,65**	**1 141 115,43**	**1 738 788,22**		**2 328 096,35**
2 1 3 2	Kiri, manutenzjoni u tiswija tal-flotta ta' vetturi	388 000,00		388 000,00	268 793,17	196 191,91	72 601,26		119 206,83
2 1 3 3	Pjan ta' mobbiltà	400 000,00		400 000,00	197 988,35	147 247,37	50 740,98		202 011,65
2 1 3	**Trasport**	**788 000,00**		**788 000,00**	**466 781,52**	**343 439,28**	**123 342,24**		**321 218,48**
Total tal-Kapitolu 2 1 - Sistemi ta' kompjuter, tagħmir u għamara		**42 829 000,00**		**42 829 000,00**	**39 659 258,64**	**20 334 640,16**	**19 324 618,48**		**3 169 741,36**
2 2 0 0	Spejjeż ta' vvjaġġar ta' delegazzjonijiet	33 675 000,00	8 677 006,00	42 352 006,00	21 482 591,12	21 482 591,12			20 869 414,88
2 2 0 1	Spejjeż mixxellanji ta' vvjaġġar	184 000,00	332 000,00	516 000,00	287 000,00	164 353,24	122 646,76		229 000,00
2 2 0 2	Spejjeż għall-interpretazzjoni	94 722 973,00	16 884 006,00–	77 838 967,00	71 789 816,40	66 189 941,40	5 599 875,00		6 049 150,60
2 2 0 3	Spejjeż għal divertiment u rappreżentanza	2 045 000,00		2 045 000,00	1 750 946,43	1 407 874,73	343 071,70		294 053,57
2 2 0 4	Nefqa mixxellanja fuq spejjeż interni	4 124 000,00		4 124 000,00	2 498 713,54	2 058 352,76	440 360,78		1 625 286,46
2 2 0 5	Organizzazzjoni ta' konferenzi, kungressi u laqgħat	912 000,00		912 000,00	173 722,31	102 425,08	71 297,23		738 277,69

Linja tal-baġit		Initial Appropriations 2011	Trasferimenti/ Emendi 2011	Final Appropriations 2011	Impenji 2011	Ħlasijiet 2011	Riport bi Dritt għal 2012	Riport b'Deċiżjoni għal 2012	Cancelled Appropriations
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 – 5 – 6 – 7
2 2 0	**Laqgħat u konferenzi**	**135 662 973,00**	**7 875 000,00–**	**127 787 973,00**	**97 982 789,80**	**91 405 538,33**	**6 577 251,47**		**29 805 183,20**
2 2 1 0	Nefqa għal dokumentazzjoni u libreriji	937 000,00		937 000,00	815 818,64	561 627	254 192		121 181,36
2 2 1 1	Ġurnal Uffiċjali	5 193 000,00		5 193 000,00	4 618 000,00	2 269 209,25	2 348 790,75		575 000,00
2 2 1 2	Pubblikazzjonijiet ġenerali	650 000,00		650 000,00	535 496,37	144 272,70	391 223,67		114 503,63
2 2 1 3	Informazzjoni u avvenimenti pubbliċi	1 260 000,00		1 260 000,00	1 176 535,58	842 855,93	333 679,65		83 464,42
2 2 1	**Informazzjoni**	**8 040 000,00**		**8 040 000,00**	**7 145 850,59**	**3 817 964,92**	**3 327 885,67**		**894 149,41**
2 2 3 0	Provvisti għall-uffiċċji	971 000,00	60 000,00–	911 000,00	514 749,51	392 189,68	122 559,83		396 250,49
2 2 3 1	Imposti postali	170 000,00	50 000,00–	120 000,00	93 656,29	60 236,38	33 419,91		26 343,71
2 2 3 2	Nefqa fuq studji, stħarriġ u konsultazzjonijiet	20 000,00	55 000,00	75 000,00	55 000,00	37 951,73	17 048,27		20 000,00
2 2 3 4	Rilokazzjonijiet		5 000,00	5 000,00	1 311,12		1 311,12		3 688,88
2 2 3 5	Ħlasijiet finanzjarji	20 000,00		20 000,00	12 400,00	9 398,03	3 001,97		7 600,00
2 2 3 6	Ħlasijiet u spejjeż legali, danni u kumpens	600 000,00	50 000,00	650 000,00	650 000,00	337 139,42	312 860,58		
2 2 3 7	Nefqa operattiva oħra	270 000,00		270 000,00	200 593,46	88 462,30	112 131,16		69 406,54
2 2 3	**Spejjeż mixxellanji**	**2 051 000,00**		**2 051 000,00**	**1 527 710,38**	**925 377,54**	**602 332,84**		**523 289,62**
	Total Kapitolu 2 2 - Nefqa operattiva	**145 753 973,00**	**7 875 000,00–**	**137 878 973,00**	**106 656 350,77**	**96 148 880,79**	**10 507 469,98**		**31 222 622,23**
	TOTAL TITOLU 2 - Bini, tagħmir u nefqa operattiva	**241 837 973,00**	**375 000,00–**	**241 462 973,00**	**204 854 368,60**	**166 930 274,85**	**37 924 093,75**		**36 608 604,40**
3 1 0 0	Kera	1 586 000,00		1 586 000,00	1 553 102,02	1 548 703,45	4 398,57		32 897,98

Linja tal-baġit		Initial Appropriations 2011	Trasferimenti/ Emendi 2011	Final Appropriations 2011	Impenji 2011	Ħlasijiet 2011	Riport bi Dritt għal 2012	Riport b'Deċiżjoni għal 2012	Cancelled Appropriations
		1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 – 5 – 6 – 7
3 1 0	**Bini**	**1 586 000,00**		**1 586 000,00**	**1 553 102,02**	**1 548 703,45**	**4 398,57**		**32 897,98**
3 1 1 0	Tindif u manutenzjoni	165 000,00		165 000,00	152 691,39	139 289,02	13 402,37		12 308,61
3 1 1 1	Ilma, gass, elettriku u tisħin	165 000,00	107 000,00	272 000,00	264 705,17	263 427,09	1 278,08		7 294,83
3 1 1 2	Sigurtà u sorveljanza tal-bini	620 000,00	107 000,00–	513 000,00	511 470,38	511 470,38			1 529,62
3 1 1 3	Assigurazzjoni								
3 1 1	**Spejjeż relatati ma' bini**	**950 000,00**		**950 000,00**	**928 866,94**	**914 186,49**	**14 680,45**		**21 133,06**
	Total Kapitolu 3 1 - Bini u spejjeż assoċjati	**2 536 000,00**		**2 536 000,00**	**2 481 968,96**	**2 462 889,94**	**19 079,02**		**54 031,04**
3 2 0 0	Akkwist ta' tagħmir u software								
3 2 0 1	Assistenza esterna għall-operat u l-iżvilupp ta' sistemi ta' kompjuter								
3 2 0 2	Żamma f'kondizzjoni tajba u manutenzjoni ta' tagħmir u software								
3 2 0	**Sistemi ta' kompjuter u telekomunikazzjoni**								
	Total Kapitolu 3 2 - ta' kompjuter, tagħmir u għamara								
3 3 1 0	Nefqa għal dokumentazzjoni u libreriji								
3 3 1 1	Pubblikazzjonijiet ġenerali								
3 3 1 2	Informazzjoni u avvenimenti pubbliċi								
3 3 1	**Informazzjoni**								
3 3 2 2	Nefqa operattiva oħra								
3 3 2	**Nefqa mixxellanja**								
	Total Kapitolu 3 3 - Nefqa operattiva								

Linja tal-baġit	Initial Appropriations 2011	Trasferimenti/ Emendi 2011	Final Appropriations 2011	Impenji 2011	Ħlasijiet 2011	Riport bi Dritt għal 2012	Riport b'Deċiżjoni għal 2012	Cancelled Appropriations
	1	2	3	4	5	6	7	8 = 3 – 5 – 6 – 7
TOTAL TITOLU 3 - Nefqa li tirriżulta mill-prestazzjoni tal-istituzzjoni tal-missjonijiet speċifiċi tagħha	**2 536 000,00**		**2 536 000,00**	**2 481 968,96**	**2 462 889,94**	**19 079,02**		**54 031,04**
10 1 Riżerva ta' kontinġenza	6 000 000,00		6 000 000,00					6 000 000,00
TITOLU 10 - Nefqa oħra	**6 000 000,00**		**6 000 000,00**					**6 000 000,00**
BAĠIT TOTALI	**563 262 600,00**		**563 262 600,00**	**506 842 003,08**	**465 346 948,22**	**41 495 054,86**		**56 420 596,92**